



# Auggen

Weinort  
im Markgräflerland  
*informiert*



Nr. 18 Freitag, 05. Mai 2023

## Auggener Facetten

**AUGGENER  
GEWERBE  
GESTALTET.**

**So. 7. Mai 2023**

11-18 Uhr

**Verkaufsoffener Sonntag mit großem Event  
in und um die Sonnberghalle herum**

### Programm:

Autoausstellung  
Landmaschinenausstellung  
Pool-Ausstellung  
Weinbrunnen, Sektstand  
Essenstände & Getränke  
Kaffee & Kuchen im Kaffeestüble  
Glücksrad mit tollen Gewinnen  
Wasserspiele, Feuerwehr-Puzzle  
und Hüpfburg  
Black-Forest-Buggys Touren  
Öchsle Express Fahrten  
Eisstand

**+ 1000 Gratis Eis von  
Tiefkühlheimservice  
Haberstroh**

### Mit dabei sind:

Autohaus Roll | Autohaus Gräßlin |  
PEARL | MS Agentur | Krafft-Franken  
Blüte & Blatt | Tiefkühlheimservice  
Haberstroh | Gemeinde Auggen |  
Geiger Wellness | Martin Lehmann  
impuls95 | Reddy Küchen | Landtech-  
nik Flury | Frick Fenster | Winzerkeller  
Auggener Schäf | Wein- und Obsthof  
Rüdlin | Crenali handmade | Feuer-  
wehr Auggen | Förderverein Grund-  
schule Auggen | Sonnergstube |  
NumberOneEvents | WertMais –  
Los Knexitos | WZO Verlag | nabla  
engineering | DS Elektrotechnik |  
Finanzkanzlei Südbaden

*Hauptpreis beim Glücksrad*

**4 Tageskarten für den  
Europapark in Rust**

gesponsert von der Finanzkanzlei Südbaden

Mehr Infos finden Sie  
auf unserer Webseite



[gewerbeverein-auggen.de/auggenerfacetten](http://gewerbeverein-auggen.de/auggenerfacetten)





## Wichtige Rufnummern

Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
DRK-Rettungsdienst, Krankentransport	112
DRK-Kreisverband Müllheim e.V.	07631-1805-0
Polizeidirektion Müllheim	1788-0
HELIOS-Klinik	88-0
Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale	116117
Bereitschaftsdienst für Zahnärzte	0761-120 120 00
Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland	07631 72266
Schornsteinfeger Daniel Selz	0761 1307618
Energiedienst Netze GmbH (Stromversorgung)	07623 92-1800
Telefax (Stromversorgung)	07623 92-511809

<b>Störungsnummer Strom</b>	<b>07623 92-1818</b>
<b>Störungsnummer Wasser</b>	<b>0800 5889690</b>
<b>Störungsnummer Erdgas</b>	<b>0800 2767767</b>
Kundenservice badenova	0800 2838485
Feuerwehrkommandant (D. Kittler)	0151 41818317
Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr	07631 9318363
Wassermeister	07631 93608-55
Revierleiter: Försterin Christine Weinig	0162 2550705
Jagdpächter Ulrich Schauer	07631 12533
Kindergarten "Vogelnest"	703790
Grundschule Auggen	4177
Ev. Pfarramt Auggen	2589
Kath. Pfarramt Müllheim	181400
Sozialstation Markgräflerland	07631-17 77 28 (AB)
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige,	
DRK Häuslicher Pflegedienst	07631 - 1805-32
Seniorenbüro Auggen	07631 - 2371
Caritas – Integrationsmanagement für Auggen	
Mira Waldenfels	+49 (0)159 04663469

### Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten	
Montag - Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch:	14.00 - 18.00 Uhr

Herr Waldkirch	buergermeister@auggen.de	3677-22
Frau Adler-Ley	einwohnermeldeamt@auggen.de	3677-15
Frau Gehrmann	touristik@auggen.de	3677-21
Frau Seemann	gemeindekasse@auggen.de	3677-17
Herr Fante	rechnungsamt@auggen.de	3677-11
Frau Diringler-Hunger	standesamt@auggen.de	3677-16
Hr. Sum	bauamt@auggen.de	3677-28
Herr Ehret	hauptamt@auggen.de	3677-23
Frau Giesel	sekretariat@auggen.de	3677-32
Bauhof	bauhof@auggen.de	0170 5244146
Sonnberghalle		9318458
Fax-Nr. Rathaus		3677-44



## Bereitschaftsdienste

**Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.**

**Freitag, 05.05** Apotheke am Zöllinplatz, Zöllinplatz 4, 79410 Badenweiler, Tel. 07632 - 89 15 76

**Samstag, 06.05** Fohmann'sche Apotheke, Eisenbahnstr.13, 79418 Schliengen, Tel. 07635 - 5 56

**Sonntag 07.05** Hebel-Apotheke, Werderstr. 31 A, 79379 Müllheim, Tel. 07631 - 22 53

**Montag, 08.05** Rhein-Apotheke, Schlüsselstr. 4, 79395 Neuenburg, Tel. 07631 - 77 10

**Dienstag, 09.05** Rats-Apotheke, Lammplatz 11, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 37 90

**Mittwoch, 10.05** Markgrafen-Apotheke, Waldweg 2, 79410 Badenweiler, Tel. 07632 - 3 76

**Donnerstag, 11.05** Löwen Apotheke, Marktplatz 14, 79400 Kandern, Tel. 07626-234

**Freitag, 12.05** Linden-Apotheke, Breitenweg 10 A, 79426 Buggingen, Tel. 07631 - 39 78



## Müllabfuhr

<b>Montag, 08.05.2023:</b>	<b>gelber Sack</b>
<b>Dienstag, 09.05.2023:</b>	<b>Biotonne</b>
<b>Donnerstag, 11.05.2023:</b>	<b>Restmüll</b>



## Die nächste Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet statt am **Dienstag, 23. Mai 2023** ab 19.30 Uhr im Rathausaal, Hauptstr. 28.

## Impressum

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt 79424 Auggen, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald.

**Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt:**

Gemeinde Auggen/ Bürgermeisteramt

E-Mail: sekretariat@auggen.de

**Für den Anzeigenteil/ Druck:**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45,

78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40,

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



## Stadtwerke MüllheimStaufen

### Informationen zum AlemannenWasser:

Messung vom: **02.05.2023**

Gesamthärte	Auggen 10 °dH
-------------	------------------

Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz in folgende Bereiche unterteilt:

Härtebereich weich 0 bis 8,4 °dH entspricht 0 bis 1,5 mmol/l

Härtebereich mittel 8,4 bis 14 °dH entspricht 1,5 bis 2,5 mmol/l

Härtebereich hart 14 bis 28 °dH entspricht 2,5 mmol/l und mehr

Um entsprechende Beachtung, insbesondere beim Einsatz von Spül- und Waschmittel, wird gebeten.

**Es begrüßt Sie herzlich Ihr Technikteam der Stadtwerke**

Tel. 07631 93608 0 technik@alemannenenergie.de

Fax 07631 93608 68

**Haben Sie noch Fragen zu Ihrem Strom- und Gasarif?**

Gerne beraten wir Sie hierzu in unserem Kundenbüro in Müllheim, telefonisch (07631 93608-0) oder per E-Mail unter service@alemannenenergie.de.

Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage

www.alemannenenergie.de.



## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Freitag, den 12.05.2023** findet **um 11.00 Uhr** im Sitzungszimmer der Verbandskläranlage Neuenburg eine **öffentliche Verbandssitzung** mit folgender Tagesordnung statt:

1. Wahl des stellvertretenden Verbandsvorsitzenden
2. Verabschiedung des stellvertretenden Verbandsvorsitzenden
3. Verschiedenes

Vincenz Wissler  
Verbandsvorsitzender



## Das Rathaus informiert

### Der Mai ist gekommen!

Bei gutem Wetter wurde am Sonntag, 30. April der Auggener Maibaum gestellt.

Dieser alten Tradition folgten die „Treff-Oldies“ auch in diesem Jahr wieder. Im Wald wurde ein schöner Baum ausgesucht, gefällt, entastet und entrindet und mit viel Manneskraft zum Auggener Dorfbrunnen gebracht. So schmückt nun ein wunderschöner, großer Maibaum den Ortskern beim Dorfbrunnen, wo er bis Ende des Monats besichtigt und fotografiert werden kann.



Vielen Dank geht an die Dorfbäckerei Singer, die die zahlreichen Helfer mit Trinken versorgt hat. Auch Urs Rothe, Ulli Waldkirch und das Weingut Bolanz unterstützte die Maibaumhelfer mit flüssigem. Die Auggener war zahlreich vertreten und verfolgte mit Interesse das Aufstellen des neuen Maibaums.

Es ist schön, dass die Tradition des Maibaumstellens in Auggen weitergeführt wird. Vielen Dank an die Treff Oldies und die vielen Helfer, die diese Tradition unterstützen.



### Auggener Dunschtig - der Weinhock auf dem Rathausplatz

Am Donnerstag, 11. Mai 2023 präsentiert der Wein- und Obst- hof Rüdlin seine Wein- und Sekte auf dem Rathausplatz. Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Abend in entspannter Atmosphäre auf dem Rathausplatz. Der Weinhock beginnt wie immer um 18.00 Uhr. Rüdlin's freuen sich auf Ihr Kommen. Mehr Informationen unter: [www.auggen.de/Veranstaltungen/Auggener Dunschtig](http://www.auggen.de/Veranstaltungen/Auggener_Dunschtig)

**Wo:** Auf dem Rathausplatz  
**Wann:** Donnerstag, 18.00 - 21.00 Uhr

### FSJ-Stelle in der Grundschule Auggen

Die Gemeinde Auggen bietet auch für das Schuljahr 2023/2024 in Zusammenarbeit dem Caritasverband Freiburg wieder eine FSJ-Stelle in der Brunwart-von-Augheim-Grundschule an.

Die Tätigkeiten liegen während des Schulunterrichts bei der Unterstützung in den Klassen, bei Ausflügen und Begleitung zum Sportunterricht. Nachmittags ist die Mithilfe bei den Betreuungsangeboten, Ausgabe Mittagessen und Hausaufgabenhilfe gefordert. Zusätzlich ist die Unterstützung in der Ferienbetreuung gewünscht.

Das Mindestalter liegt bei 18 Jahren, die Dauer ist flexibel zwischen 6 und 18 Monaten.

Die Leistungen beinhalten ein Taschengeld, Sozialversicherung, Besuch von Seminaren, Bescheinigungen/Zeugnis und eine tolle Erfahrung fürs Leben.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Gemeinde Auggen, Herrn Ehret (Tel. 07631/3677-23, [hauptamt@auggen.de](mailto:hauptamt@auggen.de)) bzw. direkt bei der Schulleiterin, Frau Mohr (Tel. 07631/4177, [poststelle@04145695.schule.bwl.de](mailto:poststelle@04145695.schule.bwl.de)) oder über den Caritasverband, Referat für Freiwilligendienste (Tel. 0761/8974176 oder [freiwilligendienste-freiburg@caritas-divc-fr.de](mailto:freiwilligendienste-freiburg@caritas-divc-fr.de)).

DIE POLIZEI INFORMIERT (Teil 15):

## Finanzagenten: Vorsicht vor schnellem, leicht verdientem Geld

„Beste Verdienstmöglichkeit mit wenig Arbeit“ - mit solchen Jobangeboten locken Kriminelle ihre Opfer. In Jobbörsen, Internetauftritten oder per E-Mail geben sie sich als Vertreter scheinbar seriöser „Finanzmanagementunternehmen“ oder Ähnliches aus und sprechen in immer größer werdenden Umfang Inhaber von Bankkonten in Deutschland an.

**Ziel der Betrüger** ist es, ahnungslose Kontoinhaber für eine **Tätigkeit als so genannte Finanzagenten** zu gewinnen. Der Finanzagent muss nur **das eigene Girokonto für Überweisungen zur Verfügung stellen**. Darüber soll der Finanzagent dann Geldbeträge, die Dritte auf sein Konto überwiesen haben, möglichst umgehend per Bargeldversand oder über Finanztransferdienstleister (wie z.B. Western Union) an eine im Ausland befindliche Person transferieren. Als Belohnung winkt eine **Provision zwischen 5 und 20 Prozent**, die vom Überweisungsbetrag einbehalten werden darf.

### Bei solchen Angeboten sollten sie vorsichtig sein:

- Wenn Ihnen ein lukrativer **Job per unverlangt erhaltener E-Mail** angeboten wird, bei dem Sie unüblich viel Geld verdienen können, ohne eine entsprechende Leistung zu erbringen, ist davon auszugehen, dass das Angebot unseriös ist. Antworten Sie nicht auf solche dubiosen E-Mail-Angebote und stellen Sie keinen Kontakt zum Absender her.
- Lehnen Sie Angebote immer ab, bei denen Sie Ihr Konto zur Abwicklung von Zahlungen zur Verfügung stellen sollen. Lassen Sie sich **nicht von verlockenden Provisionsangeboten blenden**.
- Prüfen Sie Ihre Kontoumsätze auf **unerwartete Gutschriften**, die Sie wieder zurück überweisen sollen. Nehmen Sie Kontakt zu Ihrer Bank oder zur Polizei auf. Rückbuchungen sollten nur auf das Ursprungskonto erfolgen.

**Grundsätzlich gilt:** Je verlockender ein Angebot ist, desto misstrauischer sollten Sie sein!

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über [freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de).

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!**  
**Ihr Polizeipräsidium Freiburg**



## Seniorenbüro Auggen e.V.

### Seniorenstammtisch:

Der offene Seniorenstammtisch findet regelmäßig am letzten Sonntag des Monats **um 12:30 Uhr** im Restaurant „Elfida“ in Auggen statt.

Neue Teilnehmer sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Team vom Seniorenbüro



## Landratsamt

### Die Verbreitung der Tigermücke nimmt auch im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald merklich zu

Seit einigen Jahren hat sich die Tigermücke in der Region angesiedelt, sowohl in der Stadt Freiburg als auch vermehrt in Gemeinden des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald. Diese Mücke ist nicht nur besonders lästig, sondern auch ein möglicher Überträger einiger tropischer Virus-Erkrankungen, wie des Denguefiebers und Chikungunya-Infektionen.

Angesichts der jetzt steigenden Temperaturen sind die ersten Tigermücken geschlüpft und werden sich ab Mai stark vermehren.

Über infizierte Reiserückkehrer könnte es dann zu einer Übertragung des Virus auf eine Tigermücke kommen. Zwar ist bislang ein solcher Fall in Deutschland noch nicht aufgetreten, könnte aber bei weiter steigenden Durchschnittstemperaturen durchaus geschehen. Deshalb sollte die Ausbreitung der Tigermücke gehemmt werden, um das Risiko so klein wie möglich zu halten.

Das Gesundheitsamt des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald appelliert deshalb an alle Bürgerinnen und Bürger im Landkreis, dies zu unterstützen. Die Tigermücke verwendet kleinste Wasseransammlungen, wie zum Beispiel Blumenuntersetzer, Gießkannen oder Regentonnen als Brutstätten.

Deshalb sollten diese regelmäßig entleert und gereinigt und die Regentonnen abgedeckt werden. Sollten in einem Wohngebiet bislang noch nicht aufgetreten sein, aber verdächtige Mücken gesichtet werden, sollten sich die Menschen umgehend an die jeweiligen Ansprechpartner in den Gemeinden wenden.

Bei einer Rückkehr von Reisen aus tropischen Gebieten sollte in den Sommermonaten Mückenschutz verwendet werden, da Tigermücken tag- und nachtaktiv sind. Reiserückkehrer sollten beim Auftreten von Symptomen einer Infektion unbedingt umgehend einen Arzt aufsuchen. Bei einem Denguefieber beispielsweise können neben Fieber auch weitere, unterschiedlich stark ausgeprägte Symptome auftreten wie Bauchschmerzen, Erbrechen oder Blutungen. Bei Chikungunya-Infektionen stehen Gelenkschmerzen im Vordergrund.

## ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Ende der amtlichen Bekanntmachungen und der Rubriken  
„das Rathaus informiert“ und „Landratsamt“  
Verantwortlich: Gemeinde Auggen/Bürgermeisteramt und das Landratsamt



### Volkshochschule Markgräflerland

#### Spanisch für den Urlaub – Intensivkurs für Anfänger/innen

08.05. – 12.05, täglich von 17.30 – 20.45 Uhr

#### Vortrag am Nachmittag: Irlands Südwesten - die Bilderbuchecke Irlands

10.05., 15.00 – 16.30 Uhr

#### Handlettering für Jugendliche und Erwachsene

13.05., 09:30 – 12.30 Uhr

#### Blitzentspannung - Die Kunst sich schnell zu entspannen

13.05., 14.00 – 18.00 Uhr

#### Frühlingskräuter-Morcheln-Spargel Kochkurs

17.05., 18.00 – 22.00 Uhr, Alemannen Realschule Müllheim

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage.



### Von den Schulen

#### Verabschiedung von Sabine Anlauff

Schweren Herzens verabschiedeten wir am Dienstag, den 25.04.2023 unsere Schulsekretärin Sabine Anlauff. Mit ihrer kompetenten, zupackenden Art war sie der Schulleitung sowie den Kolleginnen und Kollegen immer eine große Stütze. Ihr hohes Maß an Fachlichkeit, ihr Organisationstalent und ihre Gewissenhaftigkeit wird uns sicherlich fehlen.

Darüber hinaus zeichnete sie sich durch ihre Warmherzigkeit, Umsicht und ihr Verantwortungsbewusstsein aus. Sie trug wesentlich dazu bei, dass wir uns an unserer Schule wohlfühlen.

Um die Anliegen der Schülerinnen und Schüler kümmerte sie sich fürsorglich, freundlich und sorgfältig. Alle Kinder haben immer gerne im Sekretariat vorbeigeschaut, konnte ihre Sorgen oder Erlebnisse bei Frau Anlauff loswerden, diese mit ihr teilen und haben sich respektiert und gesehen gefühlt.

Frau Anlauff wandte sich den Schülern, Eltern und Lehrkräften herzlich zu und hatte immer ein offenes Ohr für die Menschen. Wir werden sie sehr vermissen!

Vielen Dank für die herausragende Arbeit in den letzten Jahren.





## Kindergarten VogelNest



## Kirchennachrichten



### WIR...

- ... sind 120 Krippen- und Kindergartenkinder
- ... möchten mit DIR spielen, lachen und toben
- ... wollen DIR zeigen, was wir schon alles können
- ... haben noch so viel zu entdecken
- ... brauchen DEINE Hilfe
- ... warten auf DICH!



### DU...

- ... möchtest gerne bei uns Kindergartenkindern „Rotkehlchen“ die Gruppenleitung übernehmen?
- ... möchtest mit uns „Buntspechten“ als Vollzeitkraft der GT-Kindergarten-Gruppe viel Spaß haben?
- ... möchtest gerne bei uns Krippenkindern "Piepmatz" mit 80% die Kleinsten betreuen?



Die Anstellung erfolgt mit einem unbefristeten Vertrag. Voraussetzung ist die Zugehörigkeit zu einer anerkannten christlichen Kirche (ACK).

Detailliertere Angaben zu den Stellen finden Sie auf unserer Homepage unter:

[www.vogelnest-auggen.de](http://www.vogelnest-auggen.de)

*Für das Kindergartenjahr 2023/24 haben wir außerdem 2 Stellen für eine Tätigkeit im freiwilligen sozialen Jahr (FSJ) zu besetzen.*

*Diese beinhaltet die Mitarbeit in den Gruppen und evtl. die Begleitung einzelner Kinder.*

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

**Dann freuen wir uns auf Sie und Ihre Bewerbung!**

Diese richten Sie bitte, mit den üblichen Bewerbungsunterlagen und Angabe der gewünschten Stelle, an folgende Adresse:

**EVANG. KINDERGARTEN "VOGELNEST"**

Im Paradies 1 — 79424 Auggen

oder per E-Mail an: [kindergarten-auggen@web.de](mailto:kindergarten-auggen@web.de)

Bei Fragen können Sie sich gerne unter 07631- 703790, Dienstag- Freitag von 8-12 Uhr an die Kindergartenleiterin, Frau Lichtblau, wenden oder per Mail an o.g. Adresse

## Liebe Senioren

Am kommenden **Dienstag, den 9. Mai um 14 Uhr 30** treffen wir uns.

**Wo?** Im Martin Luther Haus zu unserem alljährlichen alemanischen Nachmittag.

Neben Wörterraten, Kaffee und Tee, wird uns auch ein reichhaltiges Kuchenbuffet, gespendet vom CDU Ortsverein Auggen, zur Verfügung stehen.

Auf Euer zahlreiches Kommen freut sich das Seniorenteam Gerti, Ulla und Gerda

## Evangelischer Gottesdienst

### Wochenspruch

Singet dem Herrn ein neues Lied, denn er tut Wunder. (PS 98,1)

### Sonntag, den 07.05.2023 (Kantate)

09.00 Uhr Gottesdienst in der Prälat-Hebel-Kirche in Schliengen (Pfr. Dr. Schulze-Wegener) anschließend Kirchenkaffee

10.15 Uhr Gottesdienst in der Kreuzkirche in Auggen mit Taufen (Pfr. Dr. Schulze-Wegener)

## Katholische Gottesdienste

### Donnerstag, 4. Mai

**17:50 Uhr, Badenweiler**, Rosenkranzgebet

**18:30 Uhr, Badenweiler**, Heilige Messe (Pfarrer i.R. Kreutler), anschl. Beichtgelegenheit

### Freitag, 5. Mai

**17:45 Uhr, Müllheim**, Gebet um geistliche Berufe

**18:30 Uhr, Müllheim**, Heilige Messe (Pfarrer Maurer)

### Samstag, 6. Mai

**11:00 Uhr, Müllheim**, Tauffeier von Valentino Ruffino (Pfarrer Maier)

**17:30 Uhr, Müllheim**, Beichtgelegenheit (Pfarrer Maurer)

**18:30 Uhr, Badenweiler**, Kapelle Maria Hilf in Schweighof: Ökumenische Maiandacht (Markus Gutting)

**18:30 Uhr, Müllheim**, Heilige Messe zum Sonntag (Pfarrer Maurer), mitgestaltet vom Kirchenchor. Verabschiedung von Pfarrsekretärin Cornelia Heindl

### Sonntag, 7. Mai

**9:30 Uhr, Badenweiler**, Heilige Messe (Pfarrer i.R. Kreutler), anschl. Einweihung der neuen Gemeinderäume im Pfarrhaus mit kleinem Empfang.

**11:00 Uhr, Müllheim**, Heilige Messe für die Seelsorgeeinheit (Pfarrer Maier), anschl. Kirchencafé

**18:00 Uhr, Badenweiler**, Ökumenisches Taizégebet in der Martinskirche in Niedeweiler

**18:00 Uhr, Müllheim,** Eucharistische Anbetung mit sakramentalem Segen (Pfarrer Maier)

### Dienstag, 9. Mai

**11:00 Uhr, Müllheim,** Friedensgebet am Dienstag

**17:30 Uhr, Badenweiler,** Marienkapelle: Heilige Messe (Pfarrer Maier)

### Mittwoch, 10. Mai

**18:30 Uhr, Auggen,** Evangelischer Gemeindesaal: Heilige Messe (Pfarrer Maier)

### Firmung 2023 in unserer Seelsorgeeinheit

Das Sakrament der Firmung wird gespendet am: Samstag, 25. November 2023, 11 Uhr in St. Peter, Badenweiler und am Sonntag, 26. November 2023, 11 Uhr in Mariä Himmelfahrt, Neuenburg.

Jahrgänge von Frühjahr 2007 – Herbst 2009 und auf Anfrage. Online-Anmeldung ab Mitte Mai 2023 auf unserer Homepage: [www.se-markgraeflerland.de](http://www.se-markgraeflerland.de)

Ansprechpartner:

Pfarrer Dieter Maier und Cäcilia Zalfen, Gemeindereferentin



## Vereinsnachrichten



## Fußball-Club Auggen e.V.

### Ergebnisse

SG Auggen U19 – SG Glottertal U19	4 : 1
Tore: Silas Baumert 2, Remi Hess, Philemon Petalotis	
SG Auggen U13 – Staufener SC D1	1 : 0
Tor: Matti Rink	
JFV Tuniberg B1 – SG Auggen U17	2 : 0
SG Markgräflerland C2 – SG Weilertal U15	4 : 3
FC Auggen 1 – SV Bühlertal 1	0 : 2
FC Auggen U23 – SG SvO Rieselfeld/Türkgücü 1	3 : 1
Tore: René Morgala, Lucas Lacher 2	

### Vorschau

#### Samstag, 06.05.2023

13.00 Uhr:

SG Auggen U13 – Alem. Müllheim D1 (in Vögisheim)

14.00 Uhr:

SG Batzenberg C1 – SG Weilertal U15 (in Wolfenweiler)

14.30 Uhr: FC Freiburg-St. Georgen U19 – SG Auggen U19

17.00 Uhr: SC Hofstetten 1- FC Auggen 1

#### Sonntag, 07.05.2023

15.00 Uhr: SpVgg. Untermünstertal 2 – FC Auggen U23

#### Montag, 08.05.2023

19.30 Uhr: SG Kiechliinsbergen U17 – SG Auggen U17



## Landfrauenverein Auggen

### Pflanzentauschbörse

Liebe Garten- und Pflanzenfreunde,

am **Samstag, 06. Mai, 14.00 – 16.00 Uhr** findet bei uns wie jedes Jahr die Pflanzentauschbörse statt, zu der wir Sie herzlich einladen möchten!

Tauschen Sie Ihre überschüssigen Pflanzen und Samen gegen andere Schätze aus der Welt der Pflanzen. Egal ob Stauden, Sträucher oder Gemüsepflanzen - bei uns finden Sie Gleichgesinnte, die Ihre Liebe zur Natur teilen.

Die Pflanzentauschbörse ist eine wunderbare Gelegenheit, neue Arten und Sorten kennenzulernen und Ihre Sammlung zu erweitern. Zudem können Sie sich mit anderen Gartenliebhabern austauschen und Tipps und Tricks für die Pflege und Vermehrung Ihrer Pflanzen erhalten.

Wir freuen uns auf einen regen Austausch und eine tolle Atmosphäre bei uns vor dem LandFrauenraum in der Lettenstr. 58.

Bringen Sie Ihre Pflanzen mit und tauschen Sie mit anderen begeisterten Gärtnern. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt, es gibt Kaffee und Kuchen im LandFrauenraum.

Bitte versehen Sie Ihre Pflanze mit Beschriftungen über Wuchshöhe und Farbe. Kein Verkauf von Pflanzen oder anderen Utensilien, nur Tausch oder Spende.

Weitere Informationen bei Margit Muser, Tel 12826.

Flohmarkt auf dem Außengelände: Außerdem veranstalten wir parallel zur Pflanzentauschbörse einen kleinen Flohmarkt. Schauen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie.

*Das Bildungs- und Sozialwerk des Landfrauenverbands Südbaden präsentiert:*

### Wein, Käse, Honig Verkostung

**Samstag, 13. Mai 2023, 19:00 Uhr**

4 Weine/ 4 Käse / 4 Honig/ 1 Sekt

Die Landfrauen Auggen laden herzlich ein, zu einer Weinprobe im Weingut Kretschmer Bolanz in Auggen, kombiniert mit Käse von der Käserei Glocknerhof aus dem Münstertal, abgerundet mit Honigen vom Hobbyimker Richard Schindler aus Auggen.

**Beginn:** 19.00 Uhr.

**Kosten:** Mitglieder zahlen 21€/ Nichtmitglieder zahlen 26€

**Anmeldung:** bis zum 03.05.2023 bei Frauke Sternberg, Tel. 07631/5286, [sternenfrau27@web.de](mailto:sternenfrau27@web.de)

*Das Bildungs- und Sozialwerk des Landfrauenverbands Südbaden präsentiert:*

### Waldbaden

**Samstag, 20. Mai 2023, 14:30 - 17:00**

Wer sich aufmerksam in den Wald begibt, wird erleben, dass er sich seinem Zauber nicht entziehen kann. Eine Einladung, absichtslos und aufmerksam in den Wald zu gehen, die Na-

tur auf sich wirken zu lassen, nicht zu denken und die Ruhe und Unaufgeregtheit der Natur zu genießen. Wir nehmen mit angeleiteten Übungen die Atmosphäre des Waldes in uns auf und erleben mit allen Sinnen die reine Luft und Stille. Teilnehmer max. 12.

Treffpunkt: 14.30 Uhr am Waldparkplatz, Auggener Wald Steirnacker

Dauer: 14.30 – ca. 17.00 Uhr

Anmeldung: Sandra Runge, Tel. 0176-32155893 oder Tel. 07631/98 80135

*Das Bildungs- und Sozialwerk des Landfrauenverbands Südbaden präsentiert:*

### **Wanderung: Eguisheim und die drei Burgen**

**Samstag, 3. Juni 2023, 09:30 Uhr**

Wanderung: 9,4km/360 Höhenmeter/ca 3,5 Std

Wir beginnen unsere Wanderung im charmanten Eguisheim (dt. Egisheim). Bald haben wir die Silhouette des Schlossbergs mit den drei mächtigen Burgtürmen im Blick. Wir passieren die Burg Weckmund und die Wahlenburg, bis wir schließlich die Dachsburg erreichen. Nach einer Rast folgen wir dem „Rue des Vignerons“ (dt. Winzerpfad) durch die schönen Weinberge zurück nach Eguisheim. Wer möchte kehrt anschließend mit uns zusammen im L'Atelier de Béné ein, ein kleines Restaurant das elsässische Spezialitäten serviert (u.a. Flammkuchen, Quiche oder Käsespätzle).

Die Wanderung führt gerade auf dem letzten Stück auf steilen und unebenen Pfaden. Eine hohe Trittsicherheit ist Voraussetzung und eine gute Kondition.

**Treff: 9.30 Uhr am Nettoparkplatz.** Wir fahren mit dem Reisebus. Anmeldung bis 27. Mai 2023 bei: Isabella Giesel, Tel. 0176/31411392 oder info@landfrauen-auggen.de

**Buskosten:** 10€ für Mitglieder/ 20€ für Nichtmitglieder

### **Kommunalwahlen 2024**

Die Kommunalwahlen 2024 kommen schneller als wir denken! Wir möchten für eine stärkere Mitwirkung von Frauen werben, denn Frauen sind in kommunalpolitischen Gremien noch immer unterbesetzt. Die Mitwirkung von mehr Frauen ist wichtig, denn Frauen haben aufgrund ihrer Lebensbedingungen und Erfahrungen einen anderen Blick auf ihr Wohnumfeld und eigene Vorstellungen, was in ihrer Gemeinde weiterentwickelt werden sollte.

Und wieder stellt sich die Frage, ob wir uns als engagierte LandFrauen auch aktiv in die Gemeinderatsarbeit /Arbeit im Ortschaftsrat einbringen wollen. Wir möchten Sie ermutigen, für ein kommunalpolitisches Amt zu kandidieren! Natürlich gibt es auch viele Fragen und Unsicherheiten: Ist das wirklich das Richtige für mich? Wie lässt sich das mit Familie und Beruf vereinbaren lässt? Welche Anforderungen und Chancen bringt solch eine Arbeit eigentlich mit sich? usw.

### **Deshalb bieten wir in diesem Jahr zwei Online-Workshops (kostenfrei) an: „Gemeinderätin - wäre das etwas für mich?“**

Schalten Sie sich einfach für zwei Stunden am Abend dazu und erfahren Sie, was der Gemeinderat genau macht und was Sie dort bewirken können. Sie erhalten Antworten auf die brennendsten Fragen rund um das politische Engagement und erfahren, wie der Weg zu einer Kandidatur aussieht.

### **1. Online-Workshop am 24. Mai 2023**

**von 19.00 - 21.00 Uhr**

**Anmeldung:** <https://www.landfrauenverband-suedbaden.de/de/seminare/seminar.php?id=67>

Außerdem können Sie auf dieser Seite der Homepage auch den **Flyer** herunterladen.

### **2. Online-Workshop am 5. Oktober 2023**

**von 19.00 - 21.00 Uhr**

Programm und Anmeldeöglichkeit finden Sie ab 05. Juni 2023 auf unserer Homepage!

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

LandFrauenverband Südbaden im BLHV e. V.  
Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden e. V.  
Merzhauser Str. 111  
79100 Freiburg

Telefon: 0761 / 27133 500

Telefax: 0761 / 27133 501

Mail: landfrauenverband@lfvs.de

[www.landfrauenverband-suedbaden.de](http://www.landfrauenverband-suedbaden.de)



## **Musikverein Auggen**

### **Der Mai ist gekommen**

Der Musikverein Auggen veranstaltete wie jedes Jahr das traditionelle Maiwecken mit einem musikalischen Zug durch das Dorf.

Trotz anfänglich schlechtem Wetter, hatten wir eine Menge Spaß.

Wie gewohnt wurden wir entlang unseres Weges herzlich empfangen und bewirtet.

Wir möchten uns auf diesem Weg bei allen bedanken, die uns so reichlich gepflegt haben.

Ebenso möchten wir uns für die erhaltenen Geldspenden ganz herzlich bedanken.

Ihr Musikverein Auggen e.V.







## Schwarzwaldverein

### Am Hoch-Rhein entlang

Am Samstag, 6. Mai 2023 unternehmen wir eine Rundwanderung am Hoch-Rhein. Ab Grenzach geht es auf flachen Wegen am Hoch-Rhein entlang bis zum südlichsten Punkt von BW. Los geht es um 8.30 Uhr am Bahnhof in Bad Bellingen. Abfahrt mit dem Zug nach Grenzach-Wyhlen ist um 9.01 Uhr. Wir fahren mit der Teamcard 24 (5 Pers. 14,00 €).

**Wanderzeit: ca.3 Std. Wegstrecke: 7,5 km**

Mitzunehmen: gutes Schuhwerk, Wanderstöcke, Rucksackverpflegung, Sonnen/Regenschutz.

**Anmeldung bzw. Infos.** zu dieser Wanderung bei Siegfried Jürgens, Tel.: 0170/3208702

Zu dieser Wanderung sind die Mitglieder, Gäste sowie Freunde des Wanderns herzlich eingeladen.



## Tischtennisverein Auggen e.V.

### Ergebnisse:

H1 LK TTV Auggen TTC Schopfheim/Fahrnau 1:9

### Baden-Württemberg Pokalmeisterschaft in Freudenstadt

H1 TTV Auggen TTC Bietigheim-Bissingen V 0:4

H1 TTV Auggen TV Mögglingen 0:4

### Vorschau:

Die Saison ist beendet. Wir danken allen für Ihre Unterstützung und gratulieren den **Herren 3 + 4** zur souveränen **Meisterschaft** in Ihren Klassen

Herren	Herren Landesklasse	Platz 6	20:16
Herren II	Herren Landesklasse	Platz10	8:28
Herren III	Herren Kreisliga A	Platz 1	30:2
Herren IV	Herren Kreisklasse A	Platz 1	29:3
Herren V	Herren Kreisklasse A	Platz 6	10:22
Jungen 19	Jungen 19 Kreisliga A	Platz 3	24:12



## Turn- und Sportverein Auggen e.V.

### Landesturnfest Regensburg 2023

Da dieses Jahr weder das Deutsche noch das Baden-Württembergische Turnfest ausgetragen wurde, haben sich 15 Turnerinnen und Turner dazu entschlossen vom 27.04.2023 bis zum 01.05.2023 an das bayrische Landesturnfest in Regensburg zu gehen.

Der erste Tag war geprägt von einer 8 Stunden langen Anreise und der Ankunft an der Schule, die für die Übernachtung zur Verfügung stand.

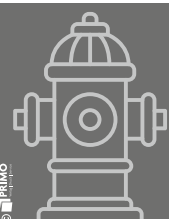
Am zweiten Tag fand der Wahlwettkampf für die unter 18-jährigen statt. Geturnt wurde an den Geräten Reck, Boden, Sprung und Balken/ Barren gegen die bis zu 200 Konkurrenten und Konkurrentinnen.

In der weiblichen Altersklasse 12-13 Jahre, erreichte Antonia Borkowski den 163. und Lina Scheilin den 133. Platz. Paulina Humm und Melina Bliedtner starteten in der weiblichen Altersklasse 14-15 Jahre und konnten sich Platz 134. und 130. sichern. Die Turnerinnen Josie Opitz und Zoe-Moria Orth konnten in der weiblichen Altersklasse 16-17 Jahre die Plätze 93. und 81. erturnen. Jo Schubert konnte sich im etwas kleineren Teilnehmerfeld der männlichen Altersklasse 14-15 Jahre den 29 Platz erkämpfen.

Am darauffolgenden Tag, samstags, stand der Wahlwettkampf für alle ab 18 Jahren an. Im männlichen Wettbewerb konnten Lennart Siegin (Altersklasse 18-19), Leonard Singer (Altersklasse 20-24), und Silas Kasper (Altersklasse 25-29) die Plätze 13, 24 und 4 erreichen. Luca Liebig musste den Wettkampf nach dem Einturnen leider verletzungsbedingt abbrechen.

Parallel zum Wettkampf waren Emma Danzeisen, Lea Flury, Johannes Singer und Leon Herzog als Kampfrichter im Einsatz. Am Samstagabend ging es für die Auggener Turngruppe auf die Tuju – Veranstaltung.

Der letzte volle Tag wurde genutzt, um verschiedene Shows anzuschauen und das Festgelände zu erkunden. Abschließend ging es dann auf ein Partyboot, auf welchem Mitten in der Donau auf drei Decks gefeiert wurde. Am Montagmorgen wurde dann die Heimreise angetreten.



# HYDRANTEN IMMER FREIHALTEN!

## HELFEN SIE MIT UND HALTEN SIE HYDRANTEN IMMER FREI!

Damit Hydranten im Ernstfall schnell gefunden werden können, ist es wichtig, dass die Hydrantenschilder immer gut sichtbar sind.

Schneiden Sie deshalb bitte Bewuchs ab und schaufeln Sie im Winter keinen Schnee darüber.

Außerdem sollten Sie beim Parken darauf achten, dass Sie mit Ihrem Fahrzeug nicht über einem Unterflurhydranten parken.



## Auggener Gewerbebetriebe



### Weinlounge

....weil wir es genießen.

Im MAI & JUNI

Mittwochs ab 18 Uhr

Weinprobe: immer ab 20 Uhr

**Wo:** Im Winzerhof Keller  
Am Erzbuck 14, 79424 Auggen

[www.winzerhof-keller.de](http://www.winzerhof-keller.de)



## Winzerkeller Auggener Schäf

### Gesucht

Winzerkeller Auggener Schäf eG sucht Schüler/in (w/m/d) für Aushilfsarbeiten, vorwiegend Regale befüllen auf Mini-Job-Basis.

Mo.-Fr. nachmittags und Sa. vormittags flexibel nach Absprache

Du bist aufgeweckt, motiviert, mindestens 15 Jahre alt und kannst auch mal kräftig anpacken?

Dann melde Dich im Sekretariat bei Elke Zöllin  
07631-36800



## Sonstiges

### Freie Plätze in der ambulant betreuten Wohngruppe in Buggingen

In der betreuten Wohngruppe der Gemeinde Buggingen, die seit dem 1. Januar 2018 besteht, leben 12 Bewohner/innen in Einzelzimmern und dennoch in der Gemeinschaft. Die Wohngruppe ist anbietergestützt durch das Evangelische Sozialwerk Müllheim e.V. und wird pflegerisch von der Sozialstation Markgräflerland betreut. Die Bewohner/innen sind Selbstversorger, eine muntere Gemeinschaft, die gerne noch eigenständig und selbst aktiv ist. Die Präsenzkkräfte sind für die Betreuung und das Gemeinschaftsleben im Alltag zuständig und freuen sich auf neue, mobile Bewohner/innen.

**In der Wohngruppe sind zwei Zimmer frei geworden, Bedingung ist mindestens Pflegegrad 2 und mobil zu sein.**

Anfragen dürfen Sie gerne richten an  
**Anna-Maria Fishedick**, Wohngruppe am Ehebach,  
Hauptstraße 3, 79426 Buggingen, Tel.: 07631/9329584



### Neu in Auggen:

Hier stellen wir kurz und knapp neue Betriebe in Auggen vor.

### Weingut AuTerroir

Wir sind AuTerroir, ein junges Weingut mit der Mission lebendige, biodynamische Spitzenweine zu keltern und so nachhaltig das Beste für Natur und Mensch aus den Gegebenheiten hervorzubringen. Respektvoll mit – und im Sinne der Natur zu arbeiten, ist unsere Philosophie. Lernen Sie uns kennen: [www.austerroir.com](http://www.austerroir.com) oder kommen Sie vorbei:

AuTerroir Shop  
Hauptstraße 18  
79424 Auggen

## ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

### Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmeldungen:

Die jeweiligen Kirche, bzw. der/die Vorsitzende  
des jeweiligen Vereins

### Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion, bzw. der/die Vorsitzende  
der jeweiligen Fraktion

DIGITAL IMMER  
INFORMIERT



Jetzt online lesen

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**GEFLÜGELAUSLIEFERUNG am Mo., 08.05.2023 & Mo., 05.06.2023**

**Junghennen usw. bitte vorbestellen!!**  
 Auggen, Rath., 12.10 Uhr  
**Geflügelzucht J. Schulte** • 05244 / 8914 • [www.gefluegelzucht-schulte.de](http://www.gefluegelzucht-schulte.de)

**Hofkräuter®**

**Markgräfler Kräuterhof**  
 - Wo Kräuter zu Hause sind -  
**Frischpflanzen sind da !**  
Geöffnet:  
 Montag - Donnerstag 10 - 17 Uhr  
 Freitag 10 - 18 Uhr  
 Samstag 10 - 14 Uhr

Im Käppeleacker 3 • 79379 Müllheim-Hügelheim,  
 Tel: 07631-9362712 Fax: 07631-9362714  
[www.markgraefler-kraeuterhof.de](http://www.markgraefler-kraeuterhof.de)

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**  
 Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

**RehaLift**  **07741- 965858**  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!  
**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
 Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

**Service rund ums Auto**  
**Bosch Car Service** **Reparaturen für alle Marken**

**BOSCH SERVICE** **Lais & Steffi Bosch Car Service**  
 79379 Müllheim, Klosterrunsstraße 13  
 07631-2178 oder [info@lais-steffi-bosch.de](mailto:info@lais-steffi-bosch.de)

**TROTZ BAHNBAUSTELLE:**  
**Zufahrt vom Kreisell bei Hieber zu uns ist möglich!!**



**S' Blättle immer dabei!**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myebättle.de](http://www.myebättle.de)

**PRIMO-RÄTSELSPASS**



**SILBENRÄTSEL**

Aus den Silben **ab - be - be - be - be - ben - bes - blau - blu - chen - chen - chung - chung - dig - dig - dschin - durch - faer - fer - frei - fuel - gang - gen - gis - go - hund - khan - kir - korn - kraeu - kroee - ku - kurs - laes - le - lei - ler - li - men - mung - pro - rei - ri - ro - rueck - sach - schae - sche - schild - schoen - schul - si - sig - staat - staen - stim - straf - su - suess - taet - te - te - tee - tel - ter - ter - trie - un - un - ver - ver - volks - ze - zess - zo - zu** sind 21 Wörter zu bilden, deren sechste und elfte Buchstaben, jeweils von unten nach oben gelesen, ein Zitat von Horst Tappert ergeben.

1. objektiv
2. gerissen, gewieft
3. ein Farbton
4. gewissenhaft
5. Strenge, Härte
6. Körperrumfang
7. Beschönigung, Verharmlosung
8. Telefonbegriff
9. Heißgetränk
10. kleines, rotes Steinobst
11. Teil des Kaffeegeschirrs
12. Angeklagte
13. ein Gerichtsverfahren
14. gepanzerte Echse
15. mongolischer Herrscher , † 1227
16. Enteignung
17. flatterhaft
18. Arbeit des Arztes
19. Hunderasse
20. Wertverlust einer Aktie
21. politische Befragung

**Lösung:** 1. sachbezogen, 2. durchtriebten, 3. Kornblumenblau, 4. zuverlässig, 5. Rigorosität, 6. Leibesfülle, 7. Schoenfaerberer, 8. Freizeichen, 9. Kraeu-teree, 10. Suesskirsche, 11. Kuchenteller, 12. Beschuldigte, 13. Strafprozess, 14. Schildkroete, 15. Schaeferhund, 16. Verstaatlichung, 17. unbestaendig, 18. Unternehmung, 19. Schaeferhund, 20. Kurstreckgang, 21. Volksabstimmung - „Auf Standpunkten sollte man nicht stehen bleiben.“

# GEPUDERTE RHABARBER-ERDBEER-STRUDELTEIGROLLEN MIT MASCARPONE-FRISCHKÄSE-DIP UND ERDBEEREN

## ZUTATEN

FÜR 8 ROLLEN

### RHABARBER-ERDBEER-STRUDELTEIGROLLEN

250 g Rhabarber  
6 EL Zucker  
6 EL Paniermehl  
6 EL gemahlene Mandeln  
1 Eigelb  
200 g Erdbeeren  
1/2 EL Zucker  
1,5 - 2 Packungen fertiger Strudelteig (soll für 8 Quadrate von je 25 X 25 cm reichen)



1 Eiweiß  
Butterschmalz (Ghee) zum Bepinseln  
Puderzucker zum Rollen

### ERDBEEREN

300 g Erdbeeren  
1 EL Zucker

### DIP

200 g Mascarpone  
150 g Frischkäse natur  
2-3 EL Puderzucker

## ZUBEREITUNG

### RHABARBER-ERDBEER-STRUDELTEIGROLLEN:

Backofen auf 200 g vorheizen.

Rhabarber schälen, in kleine Stückchen schneiden und mit Zucker aufkochen, 5-10 Minuten ohne Deckel köcheln, bis der Rhabarber weich zerfällt und der Saft verdampft ist. Auskühlen lassen. Mit Paniermehl, Mandeln und Eigelb vermengen. Erdbeeren ganz kurz waschen, putzen und in ca. 0,5 cm dicke Scheiben schneiden, mit Zucker mischen, 5 Minuten einwirken lassen.

Strudelteig in 25X25 cm große Quadrate schneiden. Jetzt so hinlegen, dass sie mit einer Ecke zur backenden Person zeigen. Ränder mit Eiweiß bepinseln. Erdbeeren unter die Rhabarber-Füllmasse geben und die Füllung knapp unterhalb der Mitte in einer Art länglichem Strang auf die Teigquadrate verteilen und diese von unten bis zur Mitte einrollen. Dann die Seiten einschlagen und ganz aufrollen. Mit Butterschmalz (Ghee) bepinseln.

In der Mitte des Backofens bei 200°C 15-20 Minuten backen.

Auskühlen lassen, dann in Puderzucker rollen.

### ERDBEEREN:

Erdbeeren ganz kurz und vorsichtig waschen, putzen und vierteln. Zucker und Erdbeeren mischen. 15-20 Minuten marinieren lassen (wer sie süßer mag, nimmt gleich mehr Zucker oder zuckert später nach, aber daran denken, dass die Rollen bereits süß sind ...).

### DIP:

Alle Zutaten kräftig verrühren, die Masse sollte leicht fest sein.

Die Rhabarber-Erdbeer-Strudelteig-Rollen mit Dip und Erdbeeren auf Tellern dekorativ anrichten und zum Kaffee genießen.

## TIPPS & TRICKS

Zum Schälen des Rhabarbers setzt man das Küchenmesser dort an, wo zuvor die Blätter waren. Dann die Fäden nach unten hin abziehen. Für besonders faserige dicke Stangen nimmt man am besten einen Sparschäler. Frische Erdbeeren sollten fest und glänzend sein. Die roten Früchte sind sehr empfindlich und bekommen leicht Druckstellen, die schnell zu faulen beginnen. Erdbeeren in kleinen Portionen unter einem schwachen Brausestrahl waschen und danach gut abtropfen lassen.

## Großer Hofflohmarkt in Auggen

Sa., 06.05 und So., 07.05 von 11 - 18 Uhr

Schmiedestraße 21, neben Gärtnerei

## Rufer

### KFZ Meisterbetrieb

Neuwagen • EU-Fahrzeuge • Gebrauchtwagen • Elektro-Automobile

Ihr unabhängiger Spezialist für



Meisterbetrieb Markus Rufer

☎ 0 76 35 - 82 43 49

Am Hagschutz 4

🌐 [www.rufer-kfz.de](http://www.rufer-kfz.de)

79418 Schliengen-Niedereggenen

✉ [rufer-kfz@t-online.de](mailto:rufer-kfz@t-online.de)

Wir freuen uns auf ihren Besuch!



Unsere Straussi hat wieder  
im Mai und Juni geöffnet!

# Rüdlin

WEIN- UND OBSTHOF

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. ab 17 Uhr, Sa. + So. Ruhetag

Kleinfeldle 2 • 79424 Auggen • Telefon 0 76 31/ 68 07  
Inhaber: Günter und Elke Rüdlin

VP VON POLL  
IMMOBILIEN

Marcel Kappeler, lic.rer.pol  
Geschäftsinhaber

Ihre Immobilienspezialisten  
in Neuenburg am Rhein und Umgebung.

Breisacher Straße 9 | 79395 Neuenburg am Rhein | [neuenburg@von-poll.com](mailto:neuenburg@von-poll.com)

Leading REAL ESTATE COMPANIES OF THE WORLD™

[www.von-poll.com](http://www.von-poll.com)



## Fahrschule Mayer

AM, A1, A2, A, B, BE, L, T, Mofa

Schliengen - Altinger Str. 21 - Anmeldung Unterricht Montag  
und Mittwoch 18.00 Uhr - Tel. 07635/3323 - 0170/3807427

Kandern - Hammersteiner Str. 33 - Anmeldung Unterricht  
Dienstag und Donnerstag 18.00 Uhr - Tel. 07626/8537 -  
0171/7724865 - [www.mayer-fahrschule.de](http://www.mayer-fahrschule.de)

freundlich - zuverlässig - fair

Lekjes  
Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,  
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

## WICHTIGE INFORMATION

### Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 20!

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 20 erscheinen?  
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund von **Christi Himmelfahrt** am Donnerstag, 18. Mai 2023  
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss  
Ihre Anzeige für KW 20 spätestens am Freitag, 12.05.2023  
im Verlag eingehen.

☎ 0 77 71 93 17-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service





**UNSERE  
BELIEBTESTE  
AKTION IST  
WIEDER DA.**

*Tierisch  
gut sparen...*

**4 + 2 = 6 Anzeigen  
oder 3 + 1 = 4 Anzeigen**



Unsere Aktion\* ist vom 17.04.23 (KW 16) bis 30.06.23 (KW26) gültig.





\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

**Bitte Aktionscode P-2023-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**KÖRKELE**

**SUCHT HELDEN-TÄTER**

**MONTAGEHELFER**  
(M/W/D)

Für die Montage von Photovoltaik-Anlagen

**AUFGABEN**

- Vorarbeiten für die Montage von Photovoltaik-Anlagen
- Montieren von Befestigungen für Module und anschließende Montage der Module.
- Allgemeine Zuarbeiten für Mitarbeiter in der Montage

**DEINE QUALI**

- Handwerkliches Geschick.
- Gute Umgangsformen und deutsche Sprachkenntnisse
- Sorgfältiges und engagiertes Arbeiten
- Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit

**BENEFITS**

- Abwechslungsreiche Tätigkeit in einem jungen und motivierten Team
- Attraktive Bezahlung
- Moderne und freundliche Arbeitsumgebung
- Ordentliche Einarbeitung

SENE DEINE BEWERBUNG AN [info@elektro-koerkele.de](mailto:info@elektro-koerkele.de)

Verfolge unsere Helden auf:

[elektro koerkele](#) [elektro koerkele](#)

Gewerbering 7 | 79246 Buggingen | Tel. 07831 / 4392 | [info@elektro-koerkele.de](mailto:info@elektro-koerkele.de)

LEBENS- & QUEREINSTEIGER  
SUCHT HELDEN-TÄTER

**3 LAND Restaurant**

Genießen Sie unsere leckere Spargelmenü

...bei schönem Wetter auch wieder auf unserer Terrasse.

**Frühstück**  
Freitag - Sonntag, 10.00 - 12.00 Uhr

Unsere Öffnungszeiten:  
geöffnet täglich 11.00 - 24.00 Uhr  
durchgehend warme Küche, Montag Ruhetag - an Feiertagen geöffnet!

Güterweg 2A 79379 Müllheim Tel. 0 76 31 - 1 79 54 09

Living Nature

**BAUSTART - LIVING NATURE**

Neubau Müllheim | 2 Mehrfamilienhäuser | 17 Eigentumswohnungen

Schreiner Immobilien  
07151 250110 | [www.bs-estate-capital.com](http://www.bs-estate-capital.com)

**Wir setzen auf Gemeinschaft und Solidarität.**

Menschen, die sich in der Wertegemeinschaft unseres Wohlfahrtsverbandes mit ihrer ganzen Individualität für Menschen einbringen wollen, bieten wir in unseren Einrichtungen der Altenhilfe und unseren Sozialen Diensten vielfältige Perspektiven.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung als**

**Mitarbeiter** <sup>m/w/d</sup> **in Voll- und Teilzeit**

**Pflegefach- und Pflegehilfskraft** auch als Dauernachtwache  
**Betreuungskraft**  
**Präsenzkraft**

Wir qualifizieren Pflegehelfer und Quereinsteiger zu Pflegehilfskräften in unserer Ausbildungsakademie.

**TRIPLE C**  
AKADEMIE  
CARITAS CARE CAMPUS

Erste Informationen erhalten Sie direkt von Frau Klose, Leitung Personalmanagement/HR unter **0761 8965 402**

Oder bewerben Sie sich per E-Mail an [bewerbung@caritas-bh.de](mailto:bewerbung@caritas-bh.de) unter Angabe Ihres Wunschstandorts / Einrichtung.

Caritasverband  
**Breisgau Hochschwarzwald**

Stefans Handwerk, Biergasse 2, 79426 Buggingen

**STEFANS HANDWERK**

- Insektenschutz
- Pollenschutz
- Beschattungssysteme
- Rollos
- Plissees
- Jalousien

[www.stefanshandwerk.de](http://www.stefanshandwerk.de) [stefans\\_handwerk](https://www.instagram.com/stefans_handwerk)

[stefanshandwerk@gmx.de](mailto:stefanshandwerk@gmx.de) 0178/8063316

[cymer-immobilien.de](http://cymer-immobilien.de)

Anhand modernster Vermarktungsmethoden unterstütze ich Sie gerne beim Verkauf oder bei der Vermietung Ihrer Immobilie.

**MARIA CYMER**  
Geprüfte Immobilienmaklerin & Immobilienberaterin

**IMMOBILIEN**  
Ihr goldener Schlüssel zum Erfolg

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme!

0 162 / 213 0 123  
[info@cymer-immobilien.de](mailto:info@cymer-immobilien.de)

**Praxis für HNO-Heilkunde in Müllheim...**

...sucht **MFA**, Teilzeit, 50 - 75 %.

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

**HNO-Praxis Dr. B. Bosch**  
Werderstr. 23, 79379 Müllheim, Tel. 07631-4018

**DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST**

**Frühjahrs-Messe** **Verlängerung bis 06.05.**

DIE ERSTEN **40 KÜCHEN** bis zu **42% REDUZIERT** inkl. 5-Jahres-Garantie auf alle Geräte und Möbel

**Möbel DAU Schliengen** Unsere Leistung macht den Unterschied!

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen  
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch unter: [www.dau-moebel.de](http://www.dau-moebel.de)

Zur Verstärkung unseres gut eingespielten Küchenteams unserer Senioren-Residenz in Müllheim suchen wir zuverlässige

**Küchenhilfen (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit**

**Wir bieten Ihnen:**

- Arbeitszeiten zwischen 10.00 und 19.00 Uhr
- Eine kollegiale Arbeitsatmosphäre, in der der Mitarbeiter als Mensch im Mittelpunkt steht
- Einen sicheren Arbeitsplatz
- Angemessene Bezahlung nach Tarifvertrag, betriebl. Altersvorsorge, Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten, E-Bike-Leasing / betriebl. Gesundheitswesen

**Interessiert? Dann rufen Sie uns an oder senden Ihre Bewerbung am besten gleich an unseren Küchenchef, Herrn Gunter Schweinfest, unter [bewerbung@grmue.gevita.de](mailto:bewerbung@grmue.gevita.de)**

Am Pfannenstiel 30 | 79379 Müllheim  
Tel. (07631) 184-838  
[www.gevita.de](http://www.gevita.de)

**GEVITA**  
Residenz Müllheim

**ARBOGAST**  
BESTATTUNGEN & VORSORGE

**Wir sind immer für Sie da.**  
**Telefon 07631 36810**

Kanalgasse 9 · 79379 Müllheim  
[www.arbogast-bestattungen.de](http://www.arbogast-bestattungen.de)

**Immobilienverkauf?**

Gerne unterstützen wir Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
[info@baum-immobilien.de](mailto:info@baum-immobilien.de)

**Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich**

**SiBu - „Die Haushaltshilfe“**  
**Mai! Die Sonne bringt es an den Tag!**  
Eigentlich möchte man jeden Tag putzen.  
Keine Zeit oder Lust? Wir helfen Ihnen gerne! Interessiert?  
Silke-Maria Buck, 79379 Müllheim • 07631-793230 + 0172-3160871

**11.5. 19.00 UHR**  
**Bad Krozingen**  
Kurhaus Bad Krozingen  
Kurhausstraße 1

**Bürger Dialog**

**Grundsteuer**  
**Verkehr** **Gesundheit**  
**Innere Sicherheit**

Kommen Sie mit uns ins Gespräch!

Anton **Baron** Hans-Jürgen **Goßner** Miguel **Klauß** Bernhard **Eisenhut**

[afd-fraktion-bw.de](http://afd-fraktion-bw.de)

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

FRAKTION **BW** **AfD**

**Unser 3% Doppel-Wumms.**  
Jetzt aber richtig!

[www.vbbm.de/doppelwumms](http://www.vbbm.de/doppelwumms)

1. Jahr: <b>3,0 %</b> p. a.	<b>WachstumsGeld 5 Jahre</b> Mindestbetrag: 5.000 Euro Maximalbetrag: 100.000 Euro verfügbar ab 24 Monaten Angebot freibleibend gültig bis 31.05.2023
2. Jahr: <b>2,0 %</b> p. a.	
3. Jahr: <b>2,0 %</b> p. a.	
4. Jahr: <b>2,0 %</b> p. a.	
5. Jahr: <b>3,0 %</b> p. a.	

**Für die kurzfristige Liquidität:**  
Mit unserem Kündigungsgeld legen Sie Ihr Erspartes sicher und kurzfristig an. Zinssatz: 0,75 % p.a. | Kündigungsfrist 35 Tage  
Mindestbetrag: 25.000 Euro.

Wir beraten Sie gegenseitlich und berücksichtigen Ihre individuelle Finanzsituation. Sprechen Sie uns an.

**Volksbank Breisgau-Markgräflerland eG**